Atlas der Schweizer Kinderliteratur Expeditionen & Panoramen

Schweizerisches Institut für Kinder- und Jugendmedien SIKJM

CHRONOS

Inhalt

8

Vorwort

12

Schauplatz Schweiz

Verortete Geschichten von Turbenthal bis Meyrin Elisabeth Eggenberger—Text Laura Jurt—Illustration

24

Ausgedachte Wirklichkeiten

Reisen ins Fantastische Christine Lötscher—Text Francesca Sanna—Illustration

36

Grosse Gefühle

Eine Reise durch die kinderliterarische Welt der Emotionen Bruno Blume—Text Jacky Gleich—Illustration

46

Tell aktuell

Historische Mythen und nationale Mystifikationen in der Kinder- und Jugendliteratur Jakob Tanner—Text It's Raining Elephants—Illustration

58

Möglichkeitsnischen im Mittelland

Von der Veränderung der Landschaft in der Kinderund Jugendliteratur Andreas Bäumler & Barbara Piatti—Text Albertine—Illustration

68

Im Lallall: Sprach- und Denkspiele

Wie Kinderliteratur unsere Weltwahrnehmung und Sprache erweitert Stefan Zweifel—Text Béatrice Poncelet—Illustration

80

Emanzipation in der Fremde

Federica des Cescos weibliche Abenteuerwelten Manuela Kalbermatten—Text Emmanuelle Houdart—Illustration

90

Orte der Schönheit und Gefährdung

Wie die Berge ins Schweizer Kinderbuch kommen Ingrid Tomkowiak—Text Vera Eggermann—Illustration

100

Dem Verbrechen auf der Spur

Kriminalgeschichten aus der deutschsprachigen Schweiz Gudrun Stenzel—Text Jürg Obrist—Illustration

110

Eine derart schöne und saftige Sprache

Vom Umgang mit der Mundart in Texten für Kinder Beat Mazenauer—Text Anna Luchs—Illustration

120

Die Reinkarnierten

Klassiker der Weltliteratur neu ins Bild gerückt Deborah Keller—Text Hannes Binder—Illustration

132

Bestiarium helveticum

Eine fast empirische Studie zum Tier im Bilderbuch Franz Lettner—Text Adrienne Barman—Illustration

140

Wandern mit Zwergen

Die touristische Nutzung von Kinderbüchern Thomas Barfuss & Patrizia Paravicini—Text Doris Lecher—Illustration

150

Eindringlinge, Ausgeburten, Andersweltbewohner

Begegnungen mit dem Fremden in nicht (ganz) realistischen Erzählungen für Kinder Gina Weinkauff—Text Kathrin Schärer—Illustration

162

Heidis Wanderjahre 2.0

Medienaspekte einer literarischen Alpenreferenz Heidi Lexe—Text Tom Tirabosco—Illustration

170

Weggehen, ankommen, bleiben

Geschichten von Migration und Identität Roger Meyer—Text Nadine Spengler—Illustration

180

Grenzenlos!

Die Unentbehrlichkeit des Übersetzens Irene Weber Henking & Daniel Rothenbühler—Text Catherine Louis—Illustration

190

Von Schlupfwinkeln und Fantasieräumen

Kinderwelten im Bilderbuch Gundel Mattenklott—Text Claudia de Weck—Illustration

202

«Sie sind doch kein Mann, Sie sind ein Lehrer!»

Lehrer-Schüler-Verhältnisse einst und heute Christine Tresch—Text Käthi Bhend—Illustration

212

Zwischen Sonntagsreden und Alltagswirklichkeit

Kinderbuchszene Schweiz: schreiben, illustrieren und verlegen Hans ten Doornkaat—Text Anna Sommer—Illustration

226

Literaturverzeichnis

238

Verfasserinnen & Verfasser Illustratorinnen & Illustratoren

242

Register